

Tiến Sĩ William R. Hite, Jr.
Tổng Giám Đốc Sở

Ngày 13 Tháng 3, 2020

Thân Gởi Các Gia Đình Của Sở Giáo Dục Philadelphia,

Hôm nay Sở Giáo Dục Philadelphia đã tuyên bố đóng cửa tất cả các trường học trong vòng 2 tuần, bắt đầu từ thứ Hai ngày 16 tháng 3 năm 2020 đến thứ Sáu ngày 27 tháng 3 năm 2020.

Mặc dù các trường học hoặc văn phòng của Sở Giáo Dục Philadelphia vẫn **KHÔNG** có bất kỳ trường hợp nào bị nghi ngờ hoặc xác nhận là đã nhiễm bệnh coronavirus nhưng việc đóng cửa này đã trở nên cần thiết vì những trường hợp được xác nhận là nhiễm bệnh trong thành phố Philadelphia đã gia tăng và ở các quận lân cận là nơi nhân viên của Sở Giáo Dục Philadelphia hiện cư trú đã yêu cầu họ tự cách ly. Học sinh sẽ nghỉ học trong thời gian hai tuần này. Trong thời gian này, mỗi trường học của Sở sẽ được dọn dẹp sạch sẽ trước khi học sinh và nhân viên trở lại trường. Thông tin liên lạc sẽ gửi đến các gia đình trong suốt thời gian này để cho phụ huynh nhận được cập nhật về các bước tiếp theo.

Trong khi ý nghĩa và chi tiết của việc đóng cửa hai tuần vẫn đang được thực hiện, học sinh đã được khuyến khích mang về nhà bất kỳ sách vở, viết, đồ dùng cá nhân, thuốc men và các tài liệu khác mà các em sẽ cần trong thời gian trường đóng cửa.

Chúng tôi nhận thấy việc đóng cửa toàn sở giáo dục có thể gây ra khó khăn cho các gia đình. Sở Giáo Dục đang hợp tác chặt chẽ với Văn Phòng Quản Lý Khi Khẩn Cấp và Bộ Y Tế Công Cộng Philadelphia để triển khai kế hoạch hành động, càng nhiều càng tốt, để duy trì những dịch vụ hỗ trợ quan trọng mà các trường cung cấp cho học sinh và gia đình. Xin vui lòng vào trang web www.philasd.org để xem danh sách mới nhất về các dịch vụ được cung cấp trên toàn thành phố, bao gồm các bữa ăn và cơ hội giải trí.

Để biết thông tin mới nhất về tình hình đang phát triển này, xin quý vị vui lòng truy cập trang web www.philasd.org/coronavirus. Chúng tôi sẽ tiếp tục thông báo cho quý vị khi kế hoạch tiến triển.

Cảm ơn quý phụ huynh đã uyển chuyển trong thời gian khó khăn này. Hãy giữ gìn sức khỏe.

Trân trọng,



William R. Hite Jr., Ed.D.
Tổng Giám Đốc
Sở Giáo Dục Philadelphia